

mellerware®

Homy Wall

Wall heater

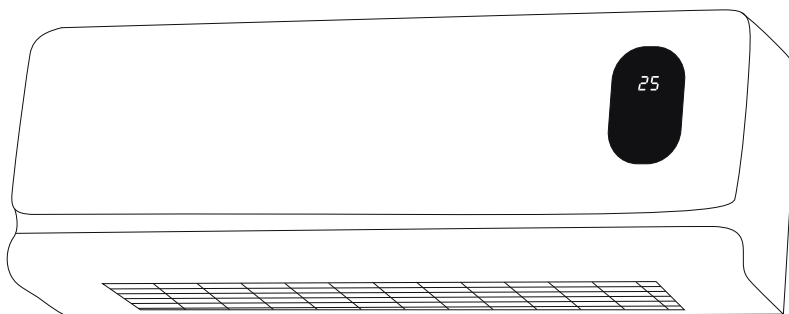
Calefactor de pared

Chauffage mural

Aquecedor de parede

Wandheizgerät

Stufa da parete



ES - Este producto está indicado únicamente para espacios bien aislados o para una utilización ocasional.

EN - This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

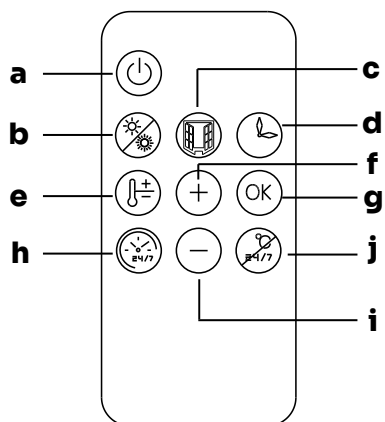
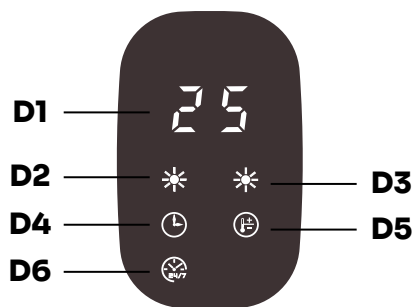
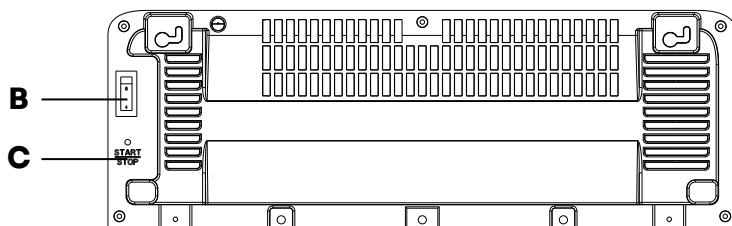
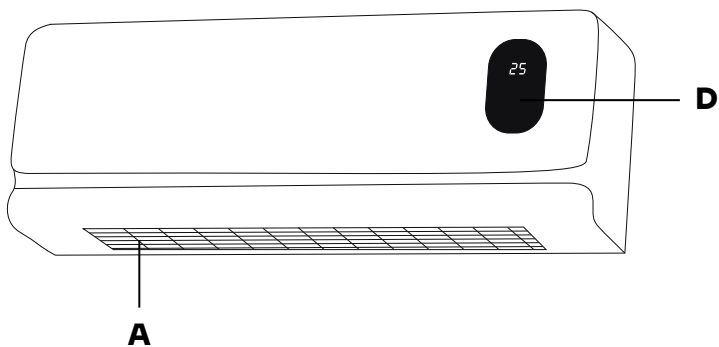
FR - Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

PT - Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para utilização ocasional.

DE - Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.

IT - Il presente prodotto è adatto solo ad ambienti correttamente isolati o a un uso occasionale.





Distinguished client,

Thank you for deciding to purchase a Mellerware brand product. Its technology, design and functionality, together with the fact that it exceeds the strictest quality standards, will bring you total satisfaction for a long time to come.

Safety advice and warnings

1. Read this instruction booklet carefully before using the appliance and keep it for future reference. Failure to observe and comply with these instructions may result in an accident.
2. **CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular care should be taken when children and vulnerable persons are present.**
3. This appliance must not be placed under a socket outlet.
4. Children under 3 years of age should be kept out of reach of the appliance unless continuously supervised.
5. Children from the age of 3 years and under 8 years should only switch on/off the appliance when it has been placed or installed in its normal intended use position and when they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
7. Children from 3 years of age and under 8 years of age must not plug in, regulate and clean the appliance or carry out maintenance operations.
8. The heater must be installed at least 1,8 m above the floor.

- 9.** This heater is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.
- 10.** This heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- 11.** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 12.** This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
 - Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
 - Connect the appliance to a mains socket rated at least 10 amperes.
 - The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
 - Do not use the appliance if the supply cord or the plug is damaged.
 - Do not pull on the supply cord. Never use the supply cord to lift up, carry or unplug the appliance.
 - Do not wrap the supply cord around the appliance.
 - Check the state of the supply cord. If it is damaged it will increase the risk of electric shock.
 - Do not allow the supply cord to hang freely or to come into contact with the appliance's hot surfaces.
 - If the appliance enclosure breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
 - Do not touch the plug with wet hands.
 - Do not use or store the appliance outdoors.
 - Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.
 - The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in use.
 - Do not touch any heated part, as this may cause serious burns.
 - The type of the battery of the remote control is CR2025 3V Lithium Cell.
 - This battery is non-rechargeable. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
 - Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
 - Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
 - If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
 - The supply terminals are not to be short-circuited.
 - Do not dismantle, open or shred the batteries.
 - WARNING: Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
 - Seek medical assistance immediately if a cell or a battery has been swallowed.
 - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death.

Severe burns can occur within 2 h of ingestion.

- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.

Assembling of the battery/es of the remote control

The remote control uses a CR2025 type battery (not included).

- Caution: During the handling of batteries, do not touch both poles at the same time, as this will provoke the partial discharge of the stocked energy therefore affecting longevity.
- Remove the cover of the batteries compartment.
- Check that the plastic covering that protects the batteries has been removed (some batteries are sold with a protective covering).
- Put the batteries in its compartment, respecting the polarity.

- Replace the cover of the battery compartment.
- It is essential that the batteries should always be the same kind and the same charge. Never mix alkaline batteries with Carbon-Zinc ones and/or rechargeable ones.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- DO NOT charge rechargeable batteries while they are still in the appliance as it may cause internal gas or heat generation, resulting in an explosion or possibly a fire that could cause serious injury or property damage.
- To preserve battery life, remove the batteries when it's not being used, and is not expected to be used for extended periods of time.
- WARNING: Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced.
- WARNING: DO NOT INGEST THE BATTERY;
- CHEMICAL BURN HAZARD. This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause several internal burns in just two hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- If the coin cell battery contents come into contact with the skin, immediately wash the area with mild soap and water. If coin cell battery liquid gets into the eyes, rinse them with water over the open eye for 15 minutes or until irritation ceases. If medical attention is needed, the battery electrolyte is composed of an organic solvent and lithium salts.

- Do not incinerate or dispose of tool together with household waste material! Tool that has reached the end of its life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

USE AND CARE

- Before each use, fully extend the power cord of the appliance.
- Do not use the appliance if its start/stop device does not work.
- Do not use the appliance at an angle or turn it upside down.
- Unplug the appliance from the mains when not in use and before any cleaning operation.
- Keep this appliance out of the reach of children and/or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- Check that the ventilation grilles of the appliance are not obstructed by dust, dirt or other objects.
- Always use the appliance under supervision.
- Never leave the appliance switched on and unattended. This will also save energy and prolong the life of the appliance.
- Do not use the appliance to dry pets or animals.
- Do not use the appliance to dry textiles of any kind.
- Setting the thermostat knob to the minimum position does not guarantee that the appliance will be switched off permanently.

Service

Any improper use, or use not in accordance with the instructions for use, may lead to danger, voiding the warranty and the manufacturer's liability.

Description

- A - Air outlet
- B - ON/OFF switch
- C - START/STOP switch
- D - Display
- D1 - Environment temperature (°C)
- D2 - Heat intensity I
- D3 - Heat intensity II
- D4 - Timer
- D5 - Temperature mode
- D6 - Weekly timer
- E - Expansion pipe
- F - Screws

REMOTE CONTROL

- a - Power button
- b - Heating button
- c - Open windows detection
- d - Timer button
- e - Temperature setting button
- f - "+" button
- g - OK button
- h - Weekly timer button
- i - "-" button
- j - Cancel button

If your model does not have the described accessories, they can be purchased through our website www.mellerware.com or by contacting our customer service team.

Assembling the wall bracket

- The appliance has a built-in wall mount on which it can be supported.
- Fix the appliance as you think appropriate, using plugs, screws ...
- Taking into account the separation distances mentioned above, place the wall support in the required position and mark the drilling points on the wall.
- Drill into the wall where marked and insert the raw plugs and the screws.
- Place the appliance by matching the holes with the screws.

- Make sure that the appliance is firmly fixed; it should be able to support twice the weight of the appliance.

Instructions for use

NOTES BEFORE USE

- Make sure that you have removed all packaging material from the product.
- Some parts of the appliance have been lightly oiled, so when you start the appliance for the first time, it may emit a slight amount of smoke. After a short time this smoke will stop.
- To eliminate the smell of the appliance when using it for the first time, it is recommended to run the appliance at full power for 2 hours in a well-ventilated room.

USE

- Extend the cable completely before plugging in.
- Plug the appliance into the mains.
- Switch the appliance on by pressing the ON/OFF button (B). LED display will show the environment temperature, the appliance is in standby.
- Press the START/STOP button (C) on the appliance, or the power button (a) on the remote control.
- Select the desired function with the remote control.

Heating mode function

- Press the heating button (b) to select heating mode 1 (heat intensity indicator I (D2) will light on) or heating mode 2 (heat intensity indicator I (D2) and II (D3) will light on). Use this button to select the fan mode (both heat intensity indicator will be light off).

Timer function

- Turn on the appliance and select the desired mode.
- Use the timer button (d) to adjust the timer (0-8h).

Temperature settings

- To set the desired temperature, press the temperature setting button (e) and use the increase (f) and decrease (i) buttons. The temperature can be set between 18°C to 45°C.
- The appliance will start to blow hot air when the current temperature is 2 degrees lower than the set temperature and starts to blow cold air when it is 1 degree higher than it.

Open window detection

- Press the open windows button (c). This mode only can be started when the appliance is in heating mode or when setting temperature mode.
- When the temperature detection detects the appliance needs to be shut down, the appliance stop heating and the LED display will flash. After 30 seconds, the appliance will standby.

Weekly timer

- This mode only can be started when the appliance is in heating mode or when setting temperature mode. It's necessary to set current real time when it's the first time to start:

- Set day of the week: LED display shows 01, referring to Monday. Press increase or decrease buttons to adjust current day (01-07). Press OK (g) to finish the setting.
- Set hour: LED display shows 00, referring to 0:00. Press increase or decrease buttons to adjust current hour (0-23). Press OK to finish the setting.
- Set minutes: LED display shows 00, referring to 0 minutes. Press increase or decrease buttons to adjust current minute (00-59). Press OK to finish setting.
- Note: Not pressing OK within 10 seconds after adjust, setting current time is failure.

After setting real current time, choose the desired program, P1, P2 or P3:

P1: Default mode – From Monday to Sunday:

Appliance works from 8:00 to 17:00.

To select it, press the weekly timer button (h) and display will show P1. Press OK, and the P1 program will be activated.

P2: Default mode – From Monday to Sunday:

Appliance works from 18:00 to 7:00. To select it, press the weekly timer button (h) twice and when the display will show P2, press OK, and the P2 program will be activated.

P3: Free mode

This program can be adjusted with desired timings.

To select it, press the weekly timer button (h) three times and when the display shows P3, press OK, and the P3 program will be activated.

Once the P3 is activated, display will show 1, referring to Monday.

Press OK, and display will show 00, referring to hour. Select the desired starting hour by pressing the increase and decrease buttons, and press OK.

Display will show 00, repeat the process to select the stop hour.

Note: Not pressing OK within 5 seconds, the pre-set mode in Monday will skip to 2 (Tuesday). To set the mode for the other days (2-7), repeat the same process.

Note: Not pressing OK within 10 seconds after adjust, setting current time is failure.

Note: Pre-set mode must be defined for all days (1-7). After setting the 7 day, weekly timer symbol indicator on display will light on without flashing, the P3 of weekly function will start up.

Cancel function

To cancel during the adjustment of any setting, press the cancel button (j).

To cancel a temperature mode that has been already set, press the temperature setting button (e) and then press the cancel button.

To cancel the weekly program that has been already set, press the weekly timer button (h) and then press the the cancel button.

WHEN THE APPLIANCE IS NO LONGER IN USE

- Stop the appliance by selecting the "OFF" position on the ON/OFF button of the main appliance.
- Unplug the appliance from the mains.
- Clean the appliance.

Cleaning

- Unplug the appliance from the mains and allow it to cool down before cleaning.
- Clean the appliance with a damp cloth soaked in a few drops of detergent and then wipe it dry.
- Do not use solvents, products with an acid or basic pH factor such as bleach or abrasive products to clean the appliance.
- Do not allow water or other liquids to enter through the ventilation openings to prevent damage to the internal working parts of the appliance.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid, nor put it under the tap.

Anomalies and repairs

In the event of a anomalie, please contact our customer service team via web chat (Monday to Friday from 9:00 am to 6:00 pm) or send an email to hi@mellerware.com.

Do not attempt to disassemble or repair the appliance as this may be dangerous.

For EU versions of the product and/or if applicable in your country:

ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

The materials that make up the packaging of this appliance are integrated into a collection, sorting and recycling system. If you wish to dispose of them, you can use the appropriate public containers for each type of material.

The product is free from concentrations of substances that may be considered harmful to the environment.



This symbol means that if you wish to dispose of the product, after the product's life has expired, you must hand it to an authorised waste manager for the separate collection of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) by appropriate means.

This appliance complies with Low Voltage Directive 2014/35/EU, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on ecodesign requirements for energy-related products.

Warranty and technical assistance

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To assert your rights or interests you should contact any of our official technical assistance services. You can find the nearest one by accessing the following web link: www.mellerware.com

You can also request related information by contacting us at the telephone number listed at the end of this manual. You can download this instruction manual and its updates at www.mellerware.com.

The following information details the features related to eco-design.

Contact details	Engineering and Technology for Life, S.L Adva. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Model	HOMY WALL		
Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P _{nom}	2.000	kW
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1.150	kW
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2.000	kW
Power consumption			
In off mode	P _O	0.00	W
In standby mode	P _{sm}	0.75	W
In idle mode	P _{idle}	0.81	W
In network standby	P _{nsm}	N/A	W
Standby mode with display of information or status		Yes	
Seasonal space heating energy efficiency in active model	η _{s,on}	92.0	%

Typ of heat output/room temperature control (select one)	
Single stage heat out put and no room temperature control	No
Two or more manual stages, no room temperature control	No
With mechanic thermostat room temperature control	No
With electronic room temperature control	No
Elñelectronic room temperature control plus day timer	No
Electronic room temperature control plus week timer	Yes
Other control options (multiple selections possible)	
Room temperature control, with presence detection	No
Room temperature control, with open window detection	Yes
Distance control option	No
Adaptative start control	No
Working time limitation	Yes
Black bulb sensor	No
Self-learning functionality	No
Control accuracy	No

Distinguido cliente,

Gracias por decidir comprar un producto de la marca Mellerware. Su tecnología, diseño y funcionalidad, sumados a que supera los más estrictos estándares de calidad, le brindarán satisfacción total durante mucho tiempo.

Consejos y advertencias de seguridad

1. Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelo para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar un accidente.
2. **PRECAUCIÓN: Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Tenga especial cuidado en presencia de niños y personas vulnerables.**
3. Este aparato no debe colocarse debajo de una toma de corriente.
4. Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato, a menos que estén supervisados continuamente.
5. Los niños de 3 años o menos solo deben encender o apagar el aparato cuando esté colocado o instalado en su posición de uso normal previsto y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.
6. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
7. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato ni realizar operaciones de mantenimiento.
8. El calentador debe instalarse al menos a 1,8 m del suelo.

9. Este calefactor debe instalarse de manera que una persona en el baño o la ducha no pueda tocar los interruptores y otros controles.
10. Este calefactor no debe ubicarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
11. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
12. Este aparato es sólo para uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

- Asegúrese de que el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación coincida con el voltaje de la red eléctrica antes de enchufar el aparato.

- Conecte el aparato a una toma de corriente con una tensión nominal de al menos 10 amperios.

El enchufe del aparato debe encajar correctamente en la toma de corriente. No lo modifique. No utilice adaptadores.

- No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.

No tire del cable de alimentación.

Nunca lo utilice para levantar, transportar ni desenchufar el aparato.

- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.

- Compruebe el estado del cable de alimentación. Si está dañado, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

- No permita que el cable de alimentación cuelgue libremente ni entre en contacto con superficies calientes del aparato.

- Si la carcasa del aparato se rompe, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.

- No toque el enchufe con las manos mojadas.

- No utilice ni guarde el aparato al aire libre.

No deje el aparato bajo la lluvia ni expuesto a la humedad. Si entra agua en el aparato, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

- La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en uso.

- No toque ninguna parte caliente, ya que esto puede causar quemaduras graves.

- El tipo de batería del control remoto es CR2025 3V Lithium Cell.

Esta batería no es recargable. Las baterías no recargables no deben recargarse.

- No se deben mezclar distintos tipos de baterías ni baterías nuevas y usadas.

Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.

- Las baterías agotadas deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura.

- Si el aparato va a permanecer sin uso durante un largo periodo, se deberán retirar las pilas.

- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

- No desmonte, abra ni triture las baterías.

ADVERTENCIA: Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. El uso de las pilas por parte de niños debe ser supervisado.

En especial, mantenga las pilas pequeñas fuera del alcance de los niños pequeños.

- Busque asistencia médica

inmediatamente si se ha ingerido una pila o una batería.

Si cree que las pilas podrían haber sido ingeridas o colocadas en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. La ingestión puede causar quemaduras, perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión.

- Si el compartimento de la batería no cierra de forma segura, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

No exponga las pilas ni baterías al calor ni al fuego. Evite almacenarlas bajo la luz solar directa.

- No provoque cortocircuito en una celda o batería. - No guarde celdas o baterías de forma desordenada en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.

- No someta las celdas o baterías a golpes mecánicos.

En caso de fuga de líquido en la celda, evite el contacto con la piel o los ojos. En caso de contacto, lave la zona afectada con abundante agua y consulte a un médico.

- Observe las marcas más (+) y menos (-) en la celda, la batería y el equipo y asegúrese de su uso correcto.

- No utilice ninguna celda o batería que no esté diseñada para su uso con el equipo.

Montaje de la/s batería/s del mando a distancia

El control remoto utiliza una batería tipo CR2025 (no incluida).

- Precaución: Durante la manipulación de las baterías, no toque ambos polos al mismo tiempo, ya que esto provocará la descarga parcial de la energía almacenada afectando así su longevidad.

- Retire la tapa del compartimento de las pilas.

- Compruebe que se haya retirado la cubierta de plástico que protege las baterías (algunas baterías se venden con una cubierta protectora).

- Coloque las pilas en su compartimento, respetando la polaridad.

- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería.

Es fundamental que las pilas sean siempre del mismo tipo y con la misma carga.

Nunca mezcle pilas alcalinas con pilas de carbono-zinc ni recargables.

- Las pilas no recargables no deben recargarse.

- NO cargue las baterías recargables mientras aún estén en el aparato, ya que puede generar gas interno o calor, lo que puede provocar una explosión o posiblemente un incendio que podría causar lesiones graves o daños a la propiedad.

- Para preservar la vida útil de la batería, retire las baterías cuando no esté en uso y no se espere que se use durante períodos de tiempo prolongados.

- ADVERTENCIA: Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente.

- ADVERTENCIA: NO INGERIR LA BATERÍA; PELIGRO DE QUEMADURAS QUÍMICAS. Este producto contiene una pila de botón. Si se ingiere, puede causar varias quemaduras internas en tan solo dos horas, e incluso la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

- Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

Si el contenido de la batería de botón entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona afectada con agua y jabón suave.

Si el líquido de la batería de botón entra en contacto con los ojos, enjuáguelos con agua sobre el ojo abierto durante 15 minutos o hasta que desaparezca la irritación. Si necesita atención médica, el electrolito de la batería está compuesto de un disolvente orgánico y sales de litio.

- ¡No incinere ni deseche la herramienta junto con los residuos domésticos! Las herramientas que hayan llegado al final de su vida útil deben recogerse por separado y devolverse a un centro de reciclaje respetuoso con el medio ambiente.

USO Y CUIDADO

- Antes de cada uso, extienda completamente el cable de alimentación del aparato.
 - No utilice el aparato si su dispositivo de arranque/parada no funciona.
 - No utilice el aparato en ángulo ni lo coloque boca abajo.
 - Desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso y antes de cualquier operación de limpieza.
 - Mantenga este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos.
 - Compruebe que las rejillas de ventilación del aparato no estén obstruidas por polvo, suciedad u otros objetos.
 - Utilice siempre el aparato bajo supervisión.
- Nunca deje el aparato encendido y sin supervisión. Esto también ahorrará energía y prolongará su vida útil.
- No utilice el aparato para secar mascotas o animales.
 - No utilice el aparato para secar tejidos de ningún tipo.
 - Colocar el mando del termostato en la posición mínima no garantiza que el aparato se apague permanentemente.

Servicio

Cualquier uso indebido o no conforme con las instrucciones de uso puede suponer un peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Descripción

- A - Salida de aire
- B - Interruptor ON/OFF
- C - Interruptor START/STOP
- D - Display
- D1 - Temperatura ambiente (°C)
- D2 - Intensidad de calor I
- D3 - Intensidad de calor II
- D4 - Temporizador
- D5 - Modo de temperatura
- D6 - Temporizador semanal
- E - Tubo de expansión
- F - Tornillos

MANDO A DISTANCIA

- a - Botón de encendido
- b - Botón de calefacción
- c - Detección de ventanas abiertas
- d - Botón del temporizador
- e - Botón de ajuste de temperatura
- f - Botón “+”
- g - Botón OK
- h - Botón del temporizador semanal
- i - Botón “-”
- j - Botón Cancelar

Si su modelo no dispone de los accesorios descritos, puede adquirirlos a través de nuestra página web www.mellerware.com o contactando con nuestro equipo de atención al cliente.

Montaje del soporte de pared

- El aparato dispone de un soporte de pared incorporado en el que puede apoyarse.
- Fija el aparato como creas oportuno, utilizando tacos, tornillos...

- Teniendo en cuenta las distancias de separación mencionadas anteriormente, coloque el soporte de pared en la posición requerida y marque los puntos de perforación en la pared.
- Taladrar la pared donde está marcado e insertar los tacos y los tornillos.
- Coloque el aparato haciendo coincidir los agujeros con los tornillos.
- Asegúrese de que el aparato esté bien fijado; debe ser capaz de soportar el doble del peso del aparato.

Instrucciones de uso

NOTAS ANTES DE USAR

- Asegúrese de haber retirado todo el material de embalaje del producto. Algunas piezas del aparato están ligeramente aceitadas, por lo que al encenderlo por primera vez, podría emitir un poco de humo. Tras un breve periodo, este humo desaparecerá.
- Para eliminar el olor del aparato cuando lo utilice por primera vez, se recomienda hacer funcionar el aparato a máxima potencia durante 2 horas en una habitación bien ventilada.

USO

- Extienda el cable completamente antes de enchufarlo.
- Conecte el aparato a la red eléctrica. Encienda el aparato pulsando el botón de encendido/apagado (B). La pantalla LED mostrará la temperatura ambiente; el aparato estará en modo de espera.
- Pulse el botón START/STOP (C) del aparato, o el botón de encendido (a) del mando a distancia.
- Seleccione la función deseada con el mando a distancia.

Función de modo de calefacción

- Pulse el botón de calefacción (b) para seleccionar el modo de calefacción 1 (el indicador de intensidad de calor I (D2) se iluminará) o el modo de calefacción 2 (los indicadores de intensidad de calor I (D2) y II (D3) se iluminarán).

Utilice este botón para seleccionar el modo de ventilador (ambos indicadores de intensidad de calor se apagarán).

Función de temporizador

- Encienda el aparato y seleccione el modo deseado.
- Utilice el botón del temporizador (d) para ajustar el temporizador (0-8h).

Ajustes de temperatura

Para ajustar la temperatura deseada, pulse el botón de ajuste de temperatura (e) y utilice los botones de aumento (f) y disminución (i). La temperatura puede ajustarse entre 18 °C y 45 °C.

- El aparato comenzará a soplar aire caliente cuando la temperatura actual sea 2 grados inferior a la temperatura configurada y comenzará a soplar aire frío cuando sea 1 grado superior a ésta.

Detección de ventana abierta

Pulse el botón de apertura de ventanas (c). Este modo solo se puede activar cuando el aparato está en modo calefacción o al ajustar la temperatura. Cuando el detector de temperatura detecta que es necesario apagar el aparato, este deja de calentar y la pantalla LED parpadea. Después de 30 segundos, el aparato entra en modo de espera.

Temporizador semanal

- Este modo solo se puede iniciar cuando el aparato está en modo de calefacción o cuando se configura el modo de temperatura.

Es necesario configurar la hora real actual cuando se inicia por primera vez:

- Configurar el día de la semana: La pantalla LED muestra 01, que corresponde al lunes. Pulse los botones para aumentar o disminuir la fecha y hora para ajustar el día actual (01-07). Pulse OK (g) para finalizar la configuración.

- Ajustar la hora: La pantalla LED muestra 00, que corresponde a las 0:00. Pulse los botones para aumentar o disminuir la hora (0-23). Pulse OK para finalizar la configuración.
- Ajuste de minutos: La pantalla LED muestra 00, lo que indica 0 minutos. Pulse los botones para aumentar o disminuir la hora para ajustar los minutos (00-59). Pulse OK para finalizar la configuración.

Nota: Si no presiona OK dentro de los 10 segundos posteriores al ajuste, la configuración de la hora actual falla.

Después de configurar la hora actual real, elija el programa deseado, P1, P2 o P3:

P1: Modo predeterminado - De lunes a domingo:

El aparato funciona de 8:00 a 17:00. Para seleccionarlo, pulse el botón del temporizador semanal (h) y la pantalla mostrará P1. Pulse OK para activar el programa P1.

P2: Modo predeterminado - De lunes a domingo:

El aparato funciona de 18:00 a 7:00. Para seleccionarlo, pulse el botón del temporizador semanal (h) dos veces y, cuando la pantalla muestre P2, pulse OK para activar el programa P2.

P3: Modo libre

Este programa se puede ajustar con los tiempos deseados. Para seleccionarlo, presione tres veces el botón del temporizador semanal (h) y cuando en el display aparezca P3, presione OK y se activará el programa P3. Una vez activado el P3 la pantalla mostrará 1, haciendo referencia al lunes. Pulse OK y la pantalla mostrará 00, que corresponde a la hora. Seleccione la hora de inicio deseada pulsando los botones de aumento y disminución y pulse OK.

Una vez activado el P3 la pantalla mostrará 1, haciendo referencia al lunes. Pulse OK y la pantalla mostrará 00, que corresponde a la hora. Seleccione la hora de inicio deseada pulsando los botones de aumento y disminución y pulse OK. La pantalla mostrará 00, repita el proceso para seleccionar la hora de parada. Nota: Si no pulsa "Aceptar" en 5 segundos, el modo preestablecido del lunes pasará al 2 (martes). Para configurar el modo de los demás días (2-7), repita el mismo proceso.

Nota: Si no presiona OK dentro de los 10 segundos posteriores al ajuste, la configuración de la hora actual falla.

Nota: El modo preestablecido debe estar definido para todos los días (1-7). Tras configurar los 7 días, el indicador del temporizador semanal se iluminará sin parpadear en la pantalla y se activará la función P3 de la función semanal.

Función cancelar

Para cancelar durante el ajuste de cualquier configuración, presione el botón cancelar (j).

Para cancelar un modo de temperatura que ya se ha configurado, presione el botón de configuración de temperatura (e) y luego presione el botón de cancelación.

Para cancelar el programa semanal que ya se ha configurado, presione el botón del temporizador semanal (h) y luego presione el botón cancelar.

CUANDO EL APARATO YA NO ESTÉ EN USO

- Detenga el aparato seleccionando la posición "OFF" en el botón ON/OFF del aparato principal.

- Desconecte el aparato de la red eléctrica.

- Limpiar el aparato.

Limpieza

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica y déjelo enfriar antes de limpiarlo.
- Limpie el aparato con un paño húmedo empapado en unas gotas de detergente y luego séquelo.
- No utilice disolventes, productos con factor de pH ácido o básico como lejía o productos abrasivos para limpiar el aparato.
- No permita que entre agua u otros líquidos a través de las aberturas de ventilación para evitar daños en las partes internas de funcionamiento del aparato.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo ponga bajo el grifo.

Anomalías y reparaciones

En caso de alguna anomalía, por favor contacte con nuestro equipo de atención al cliente vía chat web (de lunes a viernes de 9:00 a 18:00 horas) o envíe un correo electrónico a hi@mellerware.com. No intente desmontar ni reparar el aparato ya que esto puede ser peligroso.

Para las versiones de la UE del producto y/o si

corresponde en su país: ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

Los materiales que componen el embalaje de este aparato están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclaje. Si desea desecharlos, puede utilizar los contenedores públicos adecuados para cada tipo de material.

El producto está libre de concentraciones de sustancias que puedan considerarse nocivas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que si desea desechar el producto, una vez finalizada su vida útil, debe entregarlo a un gestor de residuos autorizado para la recogida separada de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) mediante los medios adecuados.

Este aparato cumple con la Directiva de baja tensión 2014/35/UE, la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE, la Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y la Directiva 2009/125/CE sobre requisitos de diseño ecológico para productos relacionados con la energía.

Garantía y asistencia técnica

Este producto goza del reconocimiento y la protección de la garantía legal de acuerdo con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses, póngase en contacto con cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales. Puede encontrar el más cercano en el siguiente enlace web: www.mellerware.com

También puede solicitar información relacionada contactándonos al número de teléfono que aparece al final de este manual. Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en www.mellerware.com.

La siguiente información detalla las características relacionadas con el ecodiseño.

Datos de contacto	Engineering and Technology for Life, S.L Adva. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modelo	HOMY WALL		
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad
Salida de calor			
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	2.000	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	1.150	kW
Máxima potencia calorífica continua	P _{max,c}	2.000	kW
Consumo de energía			
En modo apagado	P _{sm}	0.00	W
En modo de espera	P _{idle}	0.75	W
En modo inactivo	P _{nsm}	0.81	W
En modo de espera de red	P _{nsm}	N / A	W
Modo de espera con visualización de información o estado	Sí		
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios en modelo activo	$\eta_{s,on}$	92.0	%

Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente.	No
Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	No
Con control de temperatura ambiente con termostato mecánico	No
Con control electrónico de temperatura ambiente	No
Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador diurno	No
Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	Sí
Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
Control de temperatura ambiente, con detección de presencia.	No
Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	Sí
Opción de control de distancia	No
Control de arranque adaptativo	No
Limitación del tiempo de trabajo	Sí
Sensor de bombilla negra	No
Funcionalidad de autoaprendizaje	No
Precisión del control	No

Cher client,

Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de la marque Mellerware. Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, combinés au fait qu'il dépasse les normes de qualité les plus strictes, vous procureront une entière satisfaction pendant longtemps.

Conseils et avertissements de sécurité

1. Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident.
2. **ATTENTION: Certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Soyez particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables.**
3. Cet appareil ne doit pas être placé sous une prise de courant.
4. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
5. Les enfants âgés de 3 ans et moins ne doivent allumer ou éteindre l'appareil que lorsqu'il est dans sa position d'utilisation normale prévue et lorsqu'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils comprennent les dangers encourus.
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus.
7. Les enfants âgés de 3 ans et plus et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer ou effectuer des opérations d'entretien sur l'appareil.
8. Le radiateur doit être installé à au moins 1,8 m du sol.

9. Ce radiateur doit être installé de manière à ce qu'une personne dans le bain ou la douche ne puisse pas atteindre les interrupteurs et autres commandes.
10. Ce radiateur ne doit pas être placé immédiatement en dessous d'une prise de courant.
11. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un personnel de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
12. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, et non à un usage professionnel ou industriel.

- Assurez-vous que la tension indiquée sur l'étiquette signalétique correspond à la tension du secteur avant de brancher l'appareil.

- Branchez l'appareil sur une prise de courant d'une tension nominale d'au moins 10 ampères.

La fiche de l'appareil doit être bien insérée dans la prise. Ne la modifiez pas. N'utilisez pas d'adaptateur.

- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez jamais pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.

- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. S'il est endommagé, le risque de choc électrique augmente.

- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre librement ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.

- Si le boîtier de l'appareil est cassé, débranchez immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout risque de choc électrique.

- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.

- Ne pas utiliser ni stocker l'appareil à l'extérieur.

Ne laissez pas l'appareil exposé à la pluie ou à l'humidité. Toute pénétration d'eau dans l'appareil augmente le risque de choc électrique.

- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.

- Ne touchez aucune pièce chaude, car cela pourrait provoquer de graves brûlures.

- Le type de batterie de la télécommande est une pile au lithium CR2025 3V.

Cette batterie n'est pas rechargeable. Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

- Différents types de piles, ou des piles neuves et usagées, ne doivent pas être mélangés.

Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.

- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.

- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.

- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

- Ne pas démonter, ouvrir ou écraser les piles.

AVERTISSEMENT : Tenir les piles hors de portée des enfants. L'utilisation de piles par des enfants doit être surveillée. En particulier, tenir les petites piles hors de portée des jeunes enfants.

- Consultez immédiatement un médecin si une pile a été avalée.

Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées sur le corps, consultez immédiatement un médecin. L'ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous, voire la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les deux heures suivant l'ingestion.

- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

N'exposez pas les piles à la chaleur ou au feu. Évitez de les stocker en plein soleil.

- Ne pas court-circuiter une cellule ou une batterie. - Ne pas stocker les cellules ou les batteries de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir où elles peuvent se court-circuiter entre elles ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.

- Ne pas soumettre les cellules ou les batteries à des chocs mécaniques.

En cas de fuite de liquide dans la cellule, éviter tout contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin.

- Respectez les signes plus (+) et moins (-) sur la cellule, la batterie et l'équipement et assurez-vous de leur utilisation correcte.

- N'utilisez pas de cellule ou de batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec l'équipement.

Montage de la ou des piles de la télécommande

La télécommande utilise une pile de type CR2025 (non incluse).

- Attention : Lors de la manipulation des batteries, ne touchez pas les deux bornes en même temps, car cela provoquerait une décharge partielle de l'énergie stockée, affectant ainsi leur longévité.

- Retirez le couvercle du compartiment à piles.

- Vérifiez que le cache plastique protégeant les piles a bien été retiré (certaines piles sont vendues avec un cache de protection).

- Placer les piles dans leur compartiment en respectant la polarité.

- Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.

Il est essentiel que les piles soient toujours du même type et chargées à la même capacité. Ne mélangez jamais des piles alcalines avec des piles carbone-zinc ou rechargeables.

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

- NE PAS charger les piles rechargeables lorsqu'elles sont encore dans l'appareil, car cela pourrait générer du gaz ou de la chaleur à l'intérieur, ce qui pourrait provoquer une explosion ou éventuellement un incendie pouvant causer des blessures graves ou des dommages matériels.

- Pour préserver la durée de vie des piles, retirez-les lorsqu'elles ne sont pas utilisées et ne sont pas censées être utilisées pendant de longues périodes.

- AVERTISSEMENT : Risque d'explosion si la batterie est remplacée de manière incorrecte.

- AVERTISSEMENT : NE PAS INGÉRER LA PILE ; RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE.

Ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion, elle peut provoquer de multiples brûlures internes en seulement deux heures, voire la mort.

Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Si le contenu de la pile bouton entre en contact avec votre peau, lavez immédiatement la zone affectée avec du savon doux et de l'eau.

En cas de contact du liquide de pile bouton avec les yeux, rincez-les à l'eau pendant 15 minutes ou jusqu'à disparition de l'irritation. En cas de consultation médicale, l'électrolyte de la pile est composé d'un solvant organique et de sels de lithium.

- Ne pas incinérer ni jeter l'outil avec les ordures ménagères ! Les outils en fin de vie doivent être collectés séparément et déposés dans un centre de recyclage respectueux de l'environnement.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Avant chaque utilisation, dépliez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil.

- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif marche/arrêt ne fonctionne pas.

- Ne pas utiliser l'appareil en biais ni le placer à l'envers.

- Débrancher l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération de nettoyage.

- Gardez cet appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances.

- Vérifiez que les grilles de ventilation de l'appareil ne sont pas obstruées par de la poussière, de la saleté ou d'autres objets.

- Utilisez toujours l'appareil sous surveillance.

Ne laissez jamais l'appareil allumé sans surveillance. Cela permettra également d'économiser de l'énergie et de prolonger sa durée de vie.

- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des animaux domestiques ou des animaux.

- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des tissus de quelque nature que ce soit.

- Le fait de régler le bouton du thermostat sur la position minimum ne garantit pas que l'appareil s'éteindra définitivement.

Service

Toute mauvaise utilisation ou utilisation non conforme aux instructions d'utilisation peut présenter un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

Description

A - Sortie d'air

B - Interrupteur marche/arrêt

C - Interrupteur marche/arrêt

D - Affichage

D1 - Température ambiante (°C)

D2 - Intensité de chaleur I

D3 - Intensité de chaleur II

D4 - Minuterie

D5 - Mode de température

D6 - Minuterie hebdomadaire

E - Tube d'expansion

F - Vis

TÉLÉCOMMANDE

a - Bouton d'alimentation

b - Bouton de chauffage

c - Détection de fenêtre ouverte

d - Bouton de minuterie

e - Bouton de réglage de la température

f - Bouton « + » g - Bouton OK

h - Bouton de minuterie hebdomadaire

i - Bouton « - »

j - Bouton Annuler

Si votre modèle ne dispose pas des accessoires décrits, vous pouvez les acheter via notre site Web www.mellerware.com ou en contactant notre service client.

Montage du support mural

- L'appareil dispose d'un support mural intégré sur lequel il peut être placé.

- Fixez l'appareil comme bon vous semble, à l'aide de chevilles, de vis, etc.

- En tenant compte des distances de séparation mentionnées ci-dessus, placez le support mural dans la position requise et marquez les points de perçage sur le mur.

- Percez le mur à l'endroit marqué et insérez les chevilles et les vis.

- Positionnez l'appareil en faisant correspondre les trous avec les vis.

- Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé ; il doit pouvoir supporter deux fois le poids de l'appareil.

Mode d'emploi

REMARQUES AVANT UTILISATION

- Assurez-vous d'avoir retiré tout le matériel d'emballage du produit. Certaines pièces de l'appareil sont légèrement huilées ; un léger dégagement de fumée peut donc se produire lors de la première mise en marche. Cette fumée disparaîtra rapidement.

- Pour éliminer les odeurs de l'appareil lors de sa première utilisation, il est recommandé de faire fonctionner l'appareil à pleine puissance pendant 2 heures dans une pièce bien aérée.

UTILISER

- Déroulez complètement le câble avant de le brancher.

- Brancher l'appareil au secteur.

Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt (B). L'écran LED indiquera la température ambiante ; l'appareil passera alors en mode veille.

- Appuyez sur le bouton START/STOP (C) de l'appareil, ou sur le bouton d'alimentation (a) de la télécommande.

- Sélectionnez la fonction souhaitée à l'aide de la télécommande.

Fonction mode chauffage

- Appuyez sur le bouton de chauffage (b) pour sélectionner le mode de chauffage 1 (le voyant d'intensité de chaleur I (D2) s'allume) ou le mode de chauffage 2 (les voyants d'intensité de chaleur I (D2) et II (D3) s'allument).

Utilisez ce bouton pour sélectionner le mode ventilateur (les deux indicateurs d'intensité de chaleur s'éteindront).

Fonction minuterie

- Allumez l'appareil et sélectionnez le mode souhaité.

- Utilisez le bouton de minuterie (d) pour régler la minuterie (0-8h).

Réglages de température

Pour régler la température souhaitée, appuyez sur le bouton de réglage (e) et utilisez les boutons d'augmentation (f) et de diminution (i). La température peut être réglée entre 18 °C et 45 °C.

- L'appareil commencera à souffler de l'air chaud lorsque la température actuelle est de 2 degrés inférieure à la température réglée et commencera à souffler de l'air froid lorsqu'elle est de 1 degré supérieure à la température réglée.

Détection de fenêtre ouverte

Appuyez sur le bouton d'ouverture de la fenêtre (c). Ce mode ne peut être activé que lorsque l'appareil est en mode chauffage ou lors du réglage de la température.

Lorsque le capteur de température détecte que l'appareil doit être éteint, il arrête de chauffer et l'affichage LED clignote. Après 30 secondes, l'appareil passe en mode veille.

Minuterie hebdomadaire

- Ce mode ne peut être démarré que lorsque l'appareil est en mode chauffage ou lorsque le mode de température est réglé. Il est nécessaire de régler l'heure réelle actuelle lors du premier démarrage :

- Réglage du jour de la semaine :
L'écran LED affiche 01, correspondant au lundi. Appuyez sur les boutons d'incrément et de décrémentation de la date et de l'heure pour régler le jour actuel (01-07). Appuyez sur OK (g) pour terminer le réglage.

- Réglage de l'heure : L'écran LED affiche 00, ce qui correspond à 0:00. Appuyez sur les boutons pour augmenter ou diminuer l'heure (0-23). Appuyez sur OK pour terminer le réglage.
- Réglage des minutes : L'écran LED affiche 00, ce qui signifie 0 minute. Appuyez sur les boutons d'augmentation ou de diminution des heures pour régler les minutes (00-59). Appuyez sur OK pour terminer le réglage.
- Remarque : si vous n'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes suivant le réglage, le réglage de l'heure actuelle échoue.

Après avoir réglé l'heure actuelle, choisissez le programme souhaité, P1, P2 ou P3 :

P1: Mode par défaut - Du lundi au dimanche:

L'appareil fonctionne de 8h00 à 17h00. Pour le sélectionner, appuyez sur le bouton de la minuterie hebdomadaire (h) et l'écran affichera P1. Appuyez sur OK pour activer le programme P1.

P2: Mode par défaut - Du lundi au dimanche:

L'appareil fonctionne de 18h00 à 7h00. Pour le sélectionner, appuyez deux fois sur le bouton de la minuterie hebdomadaire (h) et, lorsque l'écran affiche P2, appuyez sur OK pour activer le programme P2.

• P3: Mode libre

- Ce programme peut être ajusté aux horaires souhaités.
- Pour le sélectionner, appuyez trois fois sur le bouton de la minuterie hebdomadaire (h) et lorsque P3 apparaît sur l'écran, appuyez sur OK et le programme P3 sera activé.

- Une fois P3 activé, l'écran affichera 1, faisant référence au lundi.
- Appuyez sur OK ; l'écran affichera 00, correspondant à l'heure. Sélectionnez l'heure de début souhaitée en appuyant sur les boutons d'augmentation et de diminution, puis appuyez sur OK.

L'écran affichera 00, répétez le processus pour sélectionner l'heure d'arrêt.

Remarque : Si vous n'appuyez pas sur « OK » dans les 5 secondes, le mode prédéfini du lundi reviendra au mode 2 (mardi). Pour définir le mode pour les autres jours (2 à 7), répétez la même procédure.

Remarque : si vous n'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes suivant le réglage, le réglage de l'heure actuelle échoue.

Remarque : Le mode préréglé doit être réglé sur tous les jours (1 à 7). Une fois les 7 jours réglés, le voyant de la minuterie hebdomadaire s'allume en continu et la fonction P3 est activée.

Fonction d'annulation

Pour annuler pendant le réglage d'un paramètre, appuyez sur le bouton d'annulation (j).

Pour annuler un mode de température déjà défini, appuyez sur le bouton de réglage de la température (e) puis appuyez sur le bouton d'annulation. Pour annuler le programme hebdomadaire déjà défini, appuyez sur le bouton de la minuterie hebdomadaire (h) puis appuyez sur le bouton d'annulation.

LORSQUE L'APPAREIL N'EST PLUS UTILISÉ

- Arrêtez l'appareil en sélectionnant la position « OFF » sur le bouton ON/OFF de l'appareil principal.
- Débrancher l'appareil du secteur.
- Nettoyer l'appareil.

Nettoyage

- Débranchez l'appareil du secteur et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide imbibé de quelques gouttes de détergent puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides pénétrer par les ouvertures de ventilation afin d'éviter d'endommager les pièces internes de l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le placer sous le robinet.

Anomalies et réparations

Si vous rencontrez des problèmes, veuillez contacter notre équipe du service client via le chat Web (du lundi au vendredi, de 9h00 à 18h00) ou par e-mail à hi@mellerware.com.

N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil, car cela peut être dangereux.

Pour les versions UE du produit et/ou si applicable dans votre pays :**ÉCOLOGIE ET RECYCLABILITÉ DES PRODUITS**

Les matériaux composant l'emballage de cet appareil font l'objet d'un système de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous en débarrasser, vous pouvez utiliser les conteneurs publics adaptés à chaque type de matériau.

Le produit est exempt de concentrations de substances qui pourraient être considérées comme nocives pour l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser du produit à la fin de sa durée de vie utile, vous devez le remettre à un gestionnaire de déchets agréé pour la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) en utilisant des moyens appropriés.

Cet appareil est conforme à la directive Basse Tension 2014/35/UE, à la directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, à la directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/CE relative aux exigences d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Garantie et assistance technique

Ce produit est couvert par la garantie légale conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, veuillez contacter l'un de nos services d'assistance technique officiels. Vous trouverez le service le plus proche à l'adresse suivante : www.mellerware.com

Vous pouvez également demander des informations complémentaires en nous contactant au numéro indiqué à la fin de ce manuel. Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur www.mellerware.com.

Les informations suivantes détaillent les caractéristiques liées à l'écoconception.

Coordonnées	Engineering and Technology for Life, S.L Adva. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modèle	HOMY WALL		
Article	Symbole	Valeur	Unité
Puissance calorifique			
Puissance de chauffage nominale	P _{nom}	2.000	kW
Puissance de chauffage minimale (indicative)	P _{min}	1.150	kW
Puissance de chauffage continue maximale	P _{max,c}	2.000	kW
Consommation d'énergie			
En mode éteint	P _{sm}	0.00	W
En mode veille	P _{idle}	0.75	W
En mode veille	P _{ns}	0.81	W
En mode veille réseau	P _{ns}	N / A	W
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état	Oui		
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux dans un modèle actif	$\eta_{s,on}$	92,0	%

Type de puissance calorifique/contrôle de la température ambiante (sélectionnez-en un)	
Puissance de chauffage à un étage et aucun contrôle de la température ambiante.	Non
Deux ou plusieurs étapes manuelles, sans contrôle de la température ambiante	Non
Avec contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	Non
Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie diurne	Non
Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	Ouais
Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence.	Non
Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Ouais
Option de contrôle à distance	Non
Contrôle de lancement adaptatif	Non
Limitation du temps de travail	Ouais
Capteur d'ampoule noire	Non
Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
Précision du contrôle	Non

Prezado cliente,

Obrigado por escolher comprar um produto da marca Mellerware. Sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados ao fato de superar os mais rigorosos padrões de qualidade, lhe proporcionarão total satisfação por muito tempo.

Dicas e avisos de segurança

1. Leia este manual de instruções atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras. O não cumprimento destas instruções pode resultar em acidente.

2. **CUIDADO: Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Tenha cuidado especial na presença de crianças e pessoas vulneráveis.**

3. Este aparelho não deve ser colocado abaixo de uma tomada.

4. Crianças menores de 3 anos devem ser mantidas fora do alcance do aparelho, a menos que sejam supervisionadas continuamente.

5. Crianças de 3 anos ou menos só devem ligar ou desligar o aparelho quando ele estiver na posição normal de uso e quando tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e entenderem os perigos envolvidos.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

7. Crianças com idade igual ou superior a 3 anos e menores de 8 anos não devem ligar, ajustar, limpar ou realizar operações de manutenção no aparelho.

8. O aquecedor deve ser instalado a pelo menos 1,8 m do chão.

9. Este aquecedor deve ser instalado de modo que uma pessoa na banheira ou no chuveiro não consiga alcançar interruptores e outros controles.
 10. Este aquecedor não deve ser colocado imediatamente abaixo de uma tomada elétrica.
 11. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por pessoal igualmente qualificado para evitar riscos.
 12. Este aparelho é para uso doméstico somente, não para uso profissional ou industrial.
- Certifique-se de que a voltagem indicada na etiqueta de classificação corresponde à voltagem da rede elétrica antes de conectar o aparelho.
 - Conecte o aparelho a uma tomada elétrica com tensão nominal de pelo menos 10 amperes.
 - O plugue do aparelho deve se encaixar firmemente na tomada. Não o modifique. Não utilize adaptadores.
 - Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem danificados.
 - Não puxe o cabo de alimentação.
 - Nunca o utilize para levantar, transportar ou desligar o aparelho da tomada.
 - Não enrole o cabo de alimentação em volta do aparelho.
 - Verifique o estado do cabo de alimentação. Se estiver danificado, aumenta o risco de choque elétrico.
 - Não deixe o cabo de alimentação ficar pendurado ou em contato com superfícies quentes do aparelho.
 - Se a carcaça do aparelho estiver quebrada, desconecte-o imediatamente da rede elétrica para evitar a possibilidade de choque elétrico.
 - Não toque no plugue com as mãos molhadas.
 - Não utilize nem guarde o aparelho ao ar livre.
 - Não deixe o aparelho exposto à chuva ou umidade. A entrada de água no aparelho aumenta o risco de choque elétrico.
 - A temperatura das superfícies acessíveis pode ser alta quando o aparelho estiver em uso.
 - Não toque em nenhuma parte quente, pois isso pode causar queimaduras graves.
 - O tipo de bateria do controle remoto é CR2025 3V Lithium Cell.
 - Esta bateria não é recarregável. Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
 - Não misture tipos diferentes de pilhas, nem pilhas novas com usadas.
 - As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
 - Pilhas gastas devem ser removidas do aparelho e descartadas com segurança.
 - Se o dispositivo permanecer sem uso por um longo período, as pilhas deverão ser removidas.
 - Os terminais de energia não devem ser curto-circuitados.
 - Não desmonte, abra ou esmague as baterias.
 - AVISO: Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. O uso de pilhas por crianças deve ser supervisionado. Em especial, mantenha pilhas pequenas fora do alcance de crianças pequenas.
 - Procure ajuda médica imediatamente se uma bateria for engolida.

Se você suspeitar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas em qualquer parte do corpo, procure atendimento médico imediatamente. A ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecidos moles e até mesmo a morte. Queimaduras graves podem ocorrer até 2 horas após a ingestão.

- Se o compartimento da bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto e mantenha-o fora do alcance de crianças.

Não exponha as pilhas ao calor ou fogo.

Evite armazená-las sob luz solar direta.

- Não provoque curto-circuito em uma célula ou bateria. - Não armazene células ou baterias de maneira desorganizada em uma caixa ou gaveta, onde elas possam causar curto-circuito entre si ou serem atingidas por outros objetos metálicos.

- Não submeta as células ou baterias a choques mecânicos.

Se houver vazamento de fluido na célula, evite contato com a pele ou os olhos. Em caso de contato, lave a área afetada com bastante água e procure atendimento médico.

- Observe as marcas de mais (+) e menos (-) na célula, bateria e equipamento e certifique-se de usar corretamente.

- Não utilize nenhuma célula ou bateria que não tenha sido projetada para uso com o equipamento.

Montagem da(s) bateria(s) do controle remoto

O controle remoto usa uma bateria do tipo CR2025 (não incluída).

- Atenção: Ao manusear as baterias, não toque nos dois terminais ao mesmo tempo, pois isso causará descarga parcial da energia armazenada, afetando sua longevidade.

- Remova a tampa do compartimento da bateria.

- Verifique se a tampa plástica que protege as baterias foi removida (algumas baterias são vendidas com uma tampa protetora).

- Coloque as pilhas no seu compartimento, respeitando a polaridade.

- Recoloque a tampa do compartimento da bateria.

É essencial que as pilhas sejam sempre do mesmo tipo e carregadas com a mesma capacidade. Nunca misture pilhas alcalinas com pilhas de carbono-zinco ou recarregáveis.

- Pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

- NÃO carregue baterias recarregáveis enquanto elas ainda estiverem no aparelho, pois isso pode gerar gás ou calor interno, o que pode causar uma explosão ou possivelmente um incêndio, o que pode causar ferimentos graves ou danos materiais.

- Para preservar a vida útil da bateria, remova-a quando não estiver em uso e não for utilizá-la por longos períodos de tempo.

- AVISO: Perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente.

- AVISO: NÃO INGERIR A BATERIA; PERIGO DE QUEIMADURA QUÍMICA. Este produto contém uma bateria tipo botão. Se ingerida, pode causar múltiplas queimaduras internas em apenas duas horas, podendo até mesmo causar a morte.

Mantenha pilhas novas e usadas fora do alcance de crianças. Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, pare de usar o produto e mantenha-o fora do alcance de crianças.

- Se você acha que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure atendimento médico imediatamente. Se o conteúdo da bateria tipo botão entrar em contato com sua pele, lave

imediatamente a área afetada com água e sabão neutro.

Se o fluido da bateria tipo botão entrar em contato com os olhos, lave-os com água por 15 minutos ou até que a irritação desapareça. Se precisar de atendimento médico, o eletrólito da bateria é composto por um solvente orgânico e sais de lítio.

- Não incinere nem descarte a ferramenta junto com o lixo doméstico! Ferramentas que atingiram o fim de sua vida útil devem ser coletadas separadamente e devolvidas a um centro de reciclagem ecologicamente correto.

USO E CUIDADOS

- Antes de cada utilização, estique completamente o cabo de alimentação do aparelho.

- Não utilize o aparelho se o dispositivo de partida/parada não estiver funcionando.

- Não utilize o aparelho em ângulo nem o coloque de cabeça para baixo.

- Desligue o aparelho da tomada quando não estiver em uso e antes de qualquer operação de limpeza.

- Mantenha este aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento.

- Verifique se as grelhas de ventilação do aparelho não estão obstruídas por pó, sujeidade ou outros objetos.

- Utilize sempre o aparelho sob supervisão.

Nunca deixe o aparelho ligado sem supervisão. Isso também economizará energia e prolongará sua vida útil.

- Não utilize o aparelho para secar animais ou animais de estimação.

- Não utilize o aparelho para secar tecidos de qualquer tipo.

- Ajustar o botão do termostato na posição mínima não garante que o aparelho desligará permanentemente.

Serviço

Qualquer uso indevido ou em desacordo com as instruções de uso pode representar um perigo, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

Descrição

A - Saída de ar

B - Interruptor ON/OFF

C - Interruptor START/STOP

D - Visor

D1 - Temperatura ambiente (°C)

D2 - Intensidade de calor I D3 -

Intensidade de calor II

D4 - Temporizador

D5 - Modo de temperatura

D6 - Temporizador semanal

E - Tubo de expansão

F - Parafusos

CONTROLE REMOTO

a - Botão liga/desliga

b - Botão de aquecimento

c - Detecção de janela aberta

d - Botão do temporizador

e - Botão de configuração de

temperatura

f - Botão "+"

g - Botão OK

h - Botão do temporizador semanal

i - Botão "-"

j - Botão Cancelar

Caso o seu modelo não possua os acessórios descritos, você pode adquiri-los através do nosso site www.mellerware.com ou entrando em contato com nossa equipe de atendimento ao cliente.

Montagem do suporte de parede

- O dispositivo possui um suporte de parede integrado no qual pode ser colocado.

- Fixe o dispositivo como achar melhor, usando buchas, parafusos, etc.

- Considerando as distâncias de separação mencionadas acima, coloque o suporte de parede na posição necessária e marque os pontos de perfuração na parede.
- Fure a parede onde marcado e insira as buchas e parafusos.
- Posicione o aparelho alinhando os furos com os parafusos.
- Certifique-se de que o aparelho esteja bem fixado; ele deve ser capaz de suportar o dobro do peso do aparelho.

Instruções de uso

NOTAS ANTES DE USAR

- Certifique-se de ter removido todo o material de embalagem do produto. Algumas partes do aparelho são levemente lubrificadas, então, ao ligá-lo pela primeira vez, ele pode emitir um pouco de fumaça. Após um curto período, essa fumaça desaparecerá.
- Para eliminar o odor do aparelho ao utilizá-lo pela primeira vez, recomenda-se deixá-lo funcionar em potência máxima durante 2 horas em um ambiente bem ventilado.

USO

- Estique totalmente o cabo antes de conectá-lo.
- Ligue o aparelho à rede elétrica. Ligue o aparelho pressionando o botão Ligar/Desligar (B). O visor LED mostrará a temperatura ambiente; o aparelho entrará em modo de espera.
- Pressione o botão START/STOP (C) do aparelho ou o botão liga/desliga (a) do controle remoto.
- Selecione a função desejada usando o controle remoto.

Função de modo de aquecimento

- Pressione o botão de aquecimento (b) para selecionar o modo de aquecimento 1 (o indicador de intensidade de calor I (D2) acenderá) ou o modo de aquecimento 2 (os indicadores de intensidade de calor I (D2) e II (D3) acenderão).

Use este botão para selecionar o modo ventilador (ambos os indicadores de intensidade de calor serão desligados).

Função de temporizador

- Ligue o aparelho e selecione o modo desejado.
- Use o botão do timer (d) para ajustar o timer (0-8h).

Ajustes de temperatura

Para ajustar a temperatura desejada, pressione o botão de ajuste de temperatura (e) e utilize os botões de aumentar (f) e diminuir (i). A temperatura pode ser ajustada entre 18 °C e 45 °C.

- O dispositivo começará a soprar ar quente quando a temperatura atual for 2 graus menor que a temperatura definida e começará a soprar ar frio quando for 1 grau maior que a temperatura definida.

Deteção de janela aberta

Pressione o botão de abertura da janela (c). Este modo só pode ser ativado quando o aparelho estiver em modo de aquecimento ou ao ajustar a temperatura. Quando o sensor de temperatura detecta que o aparelho precisa ser desligado, ele para de aquecer e o visor LED pisca. Após 30 segundos, o aparelho entra no modo de espera.

Temporizador semanal

- Este modo só pode ser iniciado quando o aparelho estiver no modo de aquecimento ou quando o modo de temperatura estiver definido. É necessário definir a hora real atual ao iniciar pela primeira vez:
- Configuração do dia da semana: O visor LED exibe 01, que corresponde a segunda-feira. Pressione os botões de incremento e decremento de data e hora para definir o dia atual (01-07). Pressione OK (g) para concluir a configuração.

- Configuração da hora: O visor LED exibe 00, que corresponde a 0:00. Pressione os botões para aumentar ou diminuir a hora (0–23). Pressione OK para concluir a configuração.
- Configuração dos minutos: O visor LED exibe 00, indicando 0 minutos. Pressione os botões de aumento ou diminuição de hora para ajustar os minutos (00–59). Pressione OK para concluir a configuração.

Nota: Se você não pressionar OK dentro de 10 segundos após a configuração, a configuração da hora atual falhará.

Após definir a hora atual, escolha o programa desejado, P1, P2 ou P3:

P1: Modo Padrão – Segunda a Domingo:

O dispositivo funciona das 8h00 às 17h00.

Para selecioná-lo, pressione o botão do timer semanal (h) e o visor mostrará P1. Pressione OK para ativar o programa P1.

P2: Modo Padrão – Segunda a Domingo:

O aparelho funciona das 18h às 7h. Para selecioná-lo, pressione o botão do timer semanal (h) duas vezes e, quando o visor mostrar P2, pressione OK para ativar o programa P2.

P3: Modo livre

Este programa pode ser ajustado aos horários desejados.

Para selecioná-lo, pressione o botão do timer semanal (h) três vezes e quando P3 aparecer no visor, pressione OK e o programa P3 será ativado.

Quando o P3 for ativado, a tela mostrará 1, referente à segunda-feira.

Pressione OK e o visor mostrará 00, que corresponde à hora. Selecione o horário de início desejado pressionando os botões de aumentar e diminuir e pressione OK.

Quando o P3 for ativado, a tela mostrará 1, referente à segunda-feira.

Pressione OK e o visor mostrará 00, que corresponde à hora. Selecione o horário de início desejado pressionando os botões de aumentar e diminuir e pressione OK.

O visor mostrará 00, repita o processo para selecionar o tempo de parada. Observação: se você não pressionar "OK" em 5 segundos, o modo predefinido de segunda-feira retornará ao modo 2 (terça-feira). Para definir o modo para os outros dias (2 a 7), repita o mesmo processo.

Nota: Se você não pressionar OK dentro de 10 segundos após a configuração, a configuração da hora atual falhará.

Observação: O modo predefinido deve ser definido para todos os dias (1 a 7). Após definir todos os 7 dias, o indicador do temporizador semanal acenderá continuamente no visor e a função P3 do temporizador semanal será ativada.

Função Cancelar

Para cancelar durante o ajuste de qualquer configuração, pressione o botão cancelar (j).

Para cancelar um modo de temperatura já definido, pressione o botão de ajuste de temperatura (e) e depois pressione o botão cancelar.

Para cancelar o programa semanal já definido, pressione o botão do timer semanal (h) e depois pressione o botão cancelar.

QUANDO O APARELHO NÃO ESTIVER MAIS EM USO

- Desligue o aparelho selecionando a posição "OFF" no botão ON/OFF do aparelho principal.
- Desligue o aparelho da rede elétrica.
- Limpe o aparelho.

Limpeza

- Desligue o aparelho da tomada e deixe-o esfriar antes de limpá-lo.
- Limpe o aparelho com um pano úmido embebido em algumas gotas de detergente e depois seque-o.
- Não utilize solventes, produtos com fator de pH ácido ou básico, como água sanitária, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho.
- Não permita a entrada de água ou outros líquidos pelas aberturas de ventilação para evitar danos às peças internas de funcionamento do aparelho.
- Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.

Anomalias e reparos

Caso tenha algum problema, entre em contato com nossa equipe de atendimento ao cliente pelo chat online (de segunda a sexta, das 9h às 18h) ou pelo e-mail hi@mellerware.com. Não tente desmontar ou consertar o aparelho, pois isso pode ser perigoso.

Para versões da UE do produto e/ou se aplicável no seu país:

ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

Os materiais que compõem a embalagem deste eletrodoméstico fazem parte de um sistema de coleta, triagem e reciclagem. Caso deseje descartá-los, você pode utilizar os recipientes públicos apropriados para cada tipo de material. O produto é isento de concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas ao meio ambiente.



Este símbolo significa que se você desejar descartar o produto no final de sua vida útil, deverá entregá-lo a um gerenciador de resíduos autorizado para a coleta seletiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) usando meios apropriados.

Este aparelho está em conformidade com a Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE, a Diretiva 2011/65/UE sobre a restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos e a Diretiva 2009/125/CE sobre requisitos de design ecológico para produtos relacionados ao consumo de energia.

Garantia e assistência técnica

Este produto é reconhecido e protegido pela garantia legal de acordo com a legislação vigente. Para fazer valer seus direitos ou interesses, entre em contato com qualquer um dos nossos serviços de suporte técnico oficiais. Você pode encontrar o mais próximo no seguinte link: www.mellerware.com

Você também pode solicitar informações relacionadas entrando em contato conosco pelo número de telefone listado no final deste manual. Você pode baixar este manual de instruções e quaisquer atualizações em www.mellerware.com.

As informações a seguir detalham as características relacionadas ao ecodesign.

Informações de contato	Engineering and Technology for Life, S.L Adva. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modelo	HOMY WALL		
Artigo	Símbolo	Valor	Unidade
Saída de calor			
Potência nominal de aquecimento	P _{nom}	2.000	kW
Potência mínima de aquecimento (indicativa)	P _{min}	1.150	kW
Saída máxima de aquecimento contínuo	P _{max,c}	2.000	kW
Consumo de energia			
No modo desligado	P _{sm}	0.00	W
Em modo de espera	P _{idle}	0.75	W
No modo inativo	P _{nsm}	0.81	W
No modo de espera da rede	P _{nsm}	N / D	W
Modo de espera com exibição de informações ou status	Sim		
Eficiência energética sazonal do aquecimento de ambientes em modelo ativo	η _{s,on}	92,0	%

Tipo de saída de calor/control de temperatura ambiente (selecione uma opção)	
Saída de calor de estágio único e sem controle de temperatura ambiente.	Não
Dois ou mais estágios manuais, sem controle de temperatura ambiente	Não
Com controle de temperatura ambiente com termostato mecânico	Não
Com controle eletrônico de temperatura ambiente	Não
Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador diurno	Não
Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador semanal	Sim
Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)	
Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença.	Não
Controle de temperatura ambiente, com detecção de janela aberta	Sim
Opção de controle de distância	Não
Controle de lançamento adaptativo	Não
Limitação do tempo de trabalho	Sim
Sensor de lâmpada preta	Não
Funcionalidade de autoaprendizagem	Não
Precisão de controle	Não

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts der Marke Mellerware entschieden haben. Seine Technologie, sein Design und seine Funktionalität sowie die Tatsache, dass es strengste Qualitätsstandards übertrifft, werden Ihnen lange Freude bereiten.

**Sicherheitshinweise und
Warnungen**

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf. Bei Nichtbeachtung besteht Unfallgefahr.
2. **VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.**
3. Dieses Gerät darf nicht unter einer Steckdose platziert werden.
4. Kinder unter 3 Jahren sollten außerhalb der Reichweite des Geräts bleiben, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
5. Kinder im Alter von 3 Jahren bis unter 8 Jahren sollten das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es an seinem vorgesehenen Platz aufgestellt oder installiert wurde und wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
6. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
7. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
8. Die Heizung muss mindestens 1,8 m über dem Boden installiert werden.

9. Dieser Heizstrahler ist so zu installieren, dass Schalter und andere Bedienelemente von einer Person in der Badewanne oder Dusche nicht berührt werden können.

Dieses Heizgerät darf nicht direkt unter einer

11. Steckdose angebracht werden.

12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, nicht für den professionellen oder industriellen Gebrauch.

- Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
 - Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose mit mindestens 10 Ampere an.
 - Der Gerätestecker muss korrekt in die Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker nicht. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
 - Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
 - Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie das Netzkabel niemals zum Anheben, Tragen oder Ausstecken des Geräts.

- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
 - Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Bei Beschädigung besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
 - Lassen Sie das Netzkabel nicht frei hängen oder mit heißen Oberflächen des Geräts in Berührung kommen.
 - Wenn das Gerätegehäuse zerbricht, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden.
 - Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
 - Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.
 - Lassen Sie das Gerät nicht im Regen stehen oder setzen Sie es keiner Feuchtigkeit aus. Wenn Wasser in das Gerät eindringt, erhöht sich die Gefahr eines Stromschlags.
 - Während des Gerätebetriebs kann die Temperatur der zugänglichen Oberflächen hoch sein.
 - Berühren Sie keine heißen Teile, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann.
 - Der Batterietyp der Fernbedienung ist eine 3-V-Lithiumzelle vom Typ CR2025.
 - Dieser Akku ist nicht wiederaufladbar.
 - Nicht wiederaufladbare Akkus dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
 - Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
 - Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
 - Verbrauchte Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
 - Wenn das Gerät längere Zeit unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien entfernt werden.
 - Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
 - Die Batterien nicht zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
- WARNUNG:** Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder sollten beim Umgang mit Batterien beaufsichtigt werden. Bewahren Sie insbesondere kleine Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Zelle oder Batterie verschluckt wurde.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in den Körper gelangt sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforationen von Weichteilen und zum Tod führen. Innerhalb von zwei Stunden nach der Einnahme können schwere Verbrennungen auftreten.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie eine Zelle oder Batterie nicht kurz. - Lagern Sie Zellen oder Batterien nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden könnten.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Sollte eine Zelle auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt der Flüssigkeit mit Haut und Augen. Sollte dies dennoch geschehen, spülen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.
- Beachten Sie die Plus- (+) und Minus- (-) Markierungen auf Zelle, Akku und Gerät und achten Sie auf die richtige Anwendung.
- Verwenden Sie keine Zellen oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen sind.

Einsetzen der Batterie(n) der Fernbedienung

Die Fernbedienung verwendet eine Batterie vom Typ CR2025 (nicht im Lieferumfang enthalten).

- Achtung: Berühren Sie beim Umgang mit Batterien nicht beide Pole gleichzeitig, da dies zu einer Teilentladung der gespeicherten Energie führt und somit die Lebensdauer

beeinträchtigt.

- Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
- Überprüfen Sie, ob die Plastikhülle, die die Batterien schützt, entfernt wurde (einige Batterien werden mit einer Schutzhülle verkauft).
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität in das entsprechende Fach ein.
- Setzen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder auf.
- Es ist wichtig, dass die Batterien immer vom gleichen Typ und gleich geladen sind. Mischen Sie niemals Alkalibatterien mit Zink-Kohle-Batterien und/oder wiederaufladbaren Batterien.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Laden Sie Akkus NICHT auf, während sie sich noch im Gerät befinden, da dies zu interner Gas- oder Wärmeentwicklung führen kann, was eine Explosion oder möglicherweise einen Brand zur Folge haben kann, der schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben kann.
- Um die Batterielebensdauer zu verlängern, entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät nicht verwendet wird und voraussichtlich nicht über einen längeren Zeitraum verwendet wird.
- WARNUNG: Bei unsachgemäßem Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr.
- WARNUNG: DIE BATTERIE NICHT VERSCHLUCKEN;
- VERÄTZUNGSGEFAHR. Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wird die Knopfzellenbatterie verschluckt, kann dies innerhalb von zwei Stunden zu mehreren inneren Verätzungen und zum Tod führen.
- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil gelangt sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Sollte der Inhalt der Knopfzellenbatterie mit der Haut in Berührung kommen, waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit milder Seife und Wasser ab. Sollte die Flüssigkeit der Knopfzellenbatterie in die Augen gelangen, spülen Sie diese 15 Minuten lang oder bis zur Abklingen der Reizung mit Wasser bei geöffnetem Auge aus. Falls ärztliche Hilfe erforderlich ist, ist der Batterieelektrolyt aus einem organischen Lösungsmittel und Lithiumsalzen zusammengesetzt.
- Gerät nicht verbrennen oder im Hausmüll entsorgen! Ausgedientes Gerät muss getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

GEBRAUCH UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor jedem Gebrauch das Netzkabel des Geräts vollständig heraus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Start-/Stopp-Vorrichtung nicht funktioniert.
- Verwenden Sie das Gerät nicht schräg und drehen Sie es nicht auf den Kopf.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsgitter des Geräts nicht durch Staub, Schmutz oder andere Gegenstände blockiert sind.
- Benutzen Sie das Gerät immer unter Aufsicht.
- Lassen Sie das Gerät niemals eingeschaltet und unbeaufsichtigt. Dies spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Haus- oder Nutztieren.

- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Textilien jeglicher Art.
- Das Einstellen des Thermostatknopfes auf die Minimalposition garantiert nicht, dass das Gerät dauerhaft ausgeschaltet wird.

Service

Bei unsachgemäßer oder nicht der Gebrauchsanweisung entsprechender Verwendung können Gefahren entstehen und die Garantie sowie die Haftung des Herstellers erlöschen.

Beschreibung

- A - Luftauslass
- B - EIN/AUS-Schalter
- C - START/STOP-Schalter
- D - Anzeige
- D1 - Umgebungstemperatur (°C)
- D2 - Heizintensität I
- D3 - Heizintensität II
- D4 - Timer
- D5 - Temperaturmodus
- D6 - Wochentimer
- E - Ausdehnungsrohr
- F - Schrauben

FERNBEDIENUNG

- a - Einschalttaste
- b - Heiztaste
- c - Fenster-offen-Erkennung
- d - Timertaste
- e - Temperatureinstellungstaste
- f - „+“-Taste
- g - OK-Taste
- h - Wochentimertaste
- i - „-“-Taste
- j - Abbrechen-Taste

Wenn Ihr Modell nicht über das beschriebene Zubehör verfügt, können Sie es über unsere Website www.mellerware.com oder durch Kontaktaufnahme mit unserem Kundendienstteam erwerben.

Montage der Wandhalterung

- Das Gerät verfügt über eine integrierte Wandhalterung, an der es befestigt werden kann.
- Befestigen Sie das Gerät nach Ihren Wünschen mit Dübeln, Schrauben usw.
- Platzieren Sie die Wandhalterung unter Berücksichtigung der oben genannten Abstände an der gewünschten Stelle und markieren Sie die Bohrpunkte an der Wand.
- An der markierten Stelle in die Wand bohren und Dübel und Schrauben einsetzen.
- Platzieren Sie das Gerät, indem Sie die Löcher mit den Schrauben ausrichten.
- Achten Sie auf eine stabile Befestigung des Gerätes, diese sollte das doppelte Gewicht des Gerätes tragen können.

Gebrauchsanweisung**HINWEISE VOR DEM GEBRAUCH**

- Stellen Sie sicher, dass Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt entfernt haben.
- Einige Teile des Geräts sind leicht geölt. Beim ersten Einschalten kann es daher zu leichter Rauchentwicklung kommen. Nach kurzer Zeit hört die Rauchentwicklung auf.
- Um den Geruch des Geräts bei der ersten Inbetriebnahme zu beseitigen, wird empfohlen, das Gerät 2 Stunden lang in einem gut belüfteten Raum mit voller Leistung laufen zu lassen.

VERWENDEN

- Ziehen Sie das Kabel vor dem Einstecken vollständig heraus.
- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an.
- Schalten Sie das Gerät durch Drücken der EIN/AUS-Taste (B) ein. Die LED-Anzeige zeigt die Umgebungstemperatur an, das Gerät befindet sich im Standby-Modus.
- Drücken Sie die START/STOP-Taste (C) am Gerät oder die Einschalttaste (a) auf der Fernbedienung.
- Wählen Sie mit der Fernbedienung die gewünschte Funktion aus.

Heizmodus-Funktion

- Drücken Sie die Heiztaste (b), um den Heizmodus 1 (Heizintensitätsanzeige I (D2) leuchtet) oder den Heizmodus 2 (Heizintensitätsanzeigen I (D2) und II (D3) leuchten) auszuwählen. Mit dieser Taste wählen Sie den Lüftermodus (beide Heizintensitätsanzeigen erlöschen).

Timerfunktion

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den gewünschten Modus.
- Mit der Timer-Taste (d) können Sie den Timer einstellen (0-8h).

Temperatureinstellungen

- Um die gewünschte Temperatur einzustellen, drücken Sie die Temperatur-Einstelltaste (e) und verwenden Sie die Tasten zum Erhöhen (f) und Verringern (i). Die Temperatur kann zwischen 18 °C und 45 °C eingestellt werden.
- Das Gerät beginnt, heiße Luft auszublasen, wenn die aktuelle Temperatur 2 Grad unter der eingestellten Temperatur liegt, und beginnt, kalte Luft auszublasen, wenn die Temperatur 1 Grad höher ist.

Fenster-Offen-Erkennung

- Drücken Sie die Taste „Fenster öffnen“ (c). Dieser Modus kann nur gestartet werden, wenn sich das Gerät im Heizmodus befindet oder der Temperaturmodus eingestellt ist.
- Wenn die Temperaturerkennung erkennt, dass das Gerät abgeschaltet werden muss, stoppt das Gerät die Heizung und die LED-Anzeige blinkt. Nach 30 Sekunden wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

Wochentimer

- Dieser Modus kann nur gestartet werden, wenn sich das Gerät im Heizmodus befindet oder der Temperaturmodus eingestellt wird.
- Beim ersten Start muss die aktuelle Echtzeit eingestellt werden:

- Wochentag einstellen: Die LED-Anzeige zeigt 01 an (Montag). Mit den Plus- und Minustasten können Sie den aktuellen Wochentag (01-07) einstellen. Drücken Sie OK (g), um die Einstellung abzuschließen.
- Stunde einstellen: Die LED-Anzeige zeigt 00 an (0:00). Mit den Tasten „Auf“ oder „Ab“ können Sie die aktuelle Stunde (0–23) einstellen. Drücken Sie „OK“, um die Einstellung abzuschließen.
- Minuten einstellen: Die LED-Anzeige zeigt 00 an, was 0 Minuten entspricht. Mit den Tasten „Auf“ oder „Ab“ können Sie die aktuelle Minute (00–59) einstellen. Drücken Sie „OK“, um die Einstellung abzuschließen.

Hinweis: Wenn Sie nach der Einstellung nicht innerhalb von 10 Sekunden auf „OK“ drücken, schlägt die Einstellung der aktuellen Zeit fehl.

Nachdem Sie die aktuelle Echtzeit eingestellt haben, wählen Sie das gewünschte Programm P1, P2 oder P3:

P1: Standardmodus – Von Montag bis Sonntag:

Das Gerät ist von 8:00 bis 17:00 Uhr in Betrieb.

Um es auszuwählen, drücken Sie die Wochentimer-Taste (h). Auf dem Display wird P1 angezeigt. Drücken Sie OK, und das Programm P1 wird aktiviert.

P2: Standardmodus – Von Montag bis Sonntag:

Das Gerät ist von 18:00 bis 7:00 Uhr in Betrieb. Um es auszuwählen, drücken Sie zweimal die Wochentimer-Taste (h). Wenn auf dem Display P2 angezeigt wird, drücken Sie OK. Das Programm P2 wird aktiviert.

P3: Freier Modus

Dieses Programm kann mit gewünschten Zeitabläufen angepasst werden. Um es auszuwählen, drücken Sie dreimal die Wochentimer-Taste (h) und wenn das Display P3 anzeigt, drücken Sie OK, und das P3-Programm wird aktiviert.

Sobald P3 aktiviert ist, zeigt das Display 1 an, was sich auf Montag bezieht. Drücken Sie OK. Auf dem Display wird 00 angezeigt (Stunde). Wählen Sie die gewünschte Startstunde mit den Auf- und Ab-Tasten aus und drücken Sie OK. Auf dem Display wird 00 angezeigt. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Stoppstunde auszuwählen. Hinweis: Wenn Sie nicht innerhalb von 5 Sekunden auf OK drücken, springt der voreingestellte Modus am Montag auf 2 (Dienstag). Um den Modus für die anderen Tage (2–7) einzustellen, wiederholen Sie den gleichen Vorgang. Hinweis: Wenn Sie nach der Einstellung nicht innerhalb von 10 Sekunden auf „OK“ drücken, schlägt die Einstellung der aktuellen Zeit fehl.

Hinweis: Der Voreinstellungsmodus muss für alle Tage (1–7) definiert werden. Nach der Einstellung des 7. Tages leuchtet das Wochentimer-Symbol auf dem Display auf, ohne zu blinken. P3 der Wochenfunktion wird gestartet.

Abbruchfunktion

Um während der Anpassung einer Einstellung abzubrechen, drücken Sie die Abbruchtaste (j).

Um einen bereits eingestellten Temperaturmodus abzubrechen, drücken Sie die Temperatur-Einstelltaste (e) und anschließend die Abbruchtaste. Um das bereits eingestellte Wochenprogramm abzubrechen, drücken Sie die Wochentimer-Taste (h) und anschließend die Abbruch-Taste.

WENN DAS GERÄT NICHT MEHR VERWENDET WIRD

- Stoppen Sie das Gerät, indem Sie die Position „OFF“ auf der EIN/AUS-Taste des Hauptgeräts auswählen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Reinigen Sie das Gerät.

Reinigung

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, das Sie mit einigen Tropfen Reinigungsmittel angefeuchtet haben, und wischen Sie es anschließend trocken.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Lösungsmittel, Produkte mit saurem oder basischem pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten durch die Belüftungsöffnungen eindringen, um Schäden an den inneren Funktionsteilen des Geräts zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es nicht unter den Wasserhahn.

Anomalien und Reparaturen

Im Falle einer Anomalie kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice per Webchat (Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr) oder senden Sie eine E-Mail an hi@mellerware.com.

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder zu reparieren, da dies gefährlich sein kann.

Für EU-Versionen des Produkts und/oder falls zutreffend in Ihrem Land: ÖKOLOGIE UND RECYCELBARKEIT DES PRODUKTS

Die Verpackungsmaterialien dieses Geräts sind einem Sammel-, Sortier- und Recyclingsystem zugeführt. Zur Entsorgung stehen Ihnen die dafür vorgesehenen öffentlichen Container zur Verfügung.

Das Produkt ist frei von Konzentrationen umweltschädlicher Substanzen.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer einem autorisierten Abfallentsorgungsunternehmen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) auf geeignete Weise übergeben müssen, wenn Sie es entsorgen möchten.

Dieses Gerät entspricht der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU, der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über Ökodesign-Anforderungen für energieverbrauchsrelevante Produkte.

Garantie und technische Unterstützung

Für dieses Produkt gilt die gesetzliche Gewährleistung gemäß der geltenden Gesetzgebung. Um Ihre Rechte oder Interessen geltend zu machen, wenden Sie sich bitte an einen unserer offiziellen technischen Kundendienste. Den nächstgelegenen Kundendienst finden Sie unter folgendem Link: www.mellerware.com

Sie können weitere Informationen auch telefonisch unter der am Ende dieser Anleitung angegebenen Telefonnummer anfordern. Diese Bedienungsanleitung und die zugehörigen Aktualisierungen können Sie unter www.mellerware.com herunterladen.

Die folgenden Informationen erläutern die Funktionen im Zusammenhang mit Ökodesign.

Kontakt details	Engineering and Technology for Life, S.L Adva. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modell	HOMY WALL		
Artikel	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2.000	kW
Mindestwärmeleistung (indikativ)	P _{min}	1.150	kW
Maximale Dauerheizleistung	P _{max,c}	2.000	kW
Stromverbrauch			
Im Aus-Modus	P _{sm}	0.00	W
Im Standby-Modus	P _{idle}	0.75	W
Im Leerlaufmodus	P _{nsm}	0.81	W
Im Netzwerk-Standby	P _{nsm}	N / A	W
Standby-Modus mit Anzeige von Informationen oder Status	Ja		
Saisonale Raumheizungs- Energieeffizienz im aktiven Modell	η _{s,on}	92,0	%

Art der Wärmeabgabe/Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	
Einstufige Wärmeabgabe und keine Raumtemperaturregelung	NEIN
Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	NEIN
Mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung	NEIN
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	NEIN
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	NEIN
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochentimer	Ja
Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	NEIN
Raumtemperaturregelung mit Fenster-offen-Erkennung	Ja
Option zur Distanzkontrolle	NEIN
Adaptive Startsteuerung	NEIN
Arbeitszeitbegrenzung	Ja
Schwarzer Glühbirnensensor	NEIN
Selbstlernfunktion	NEIN
Regelgenauigkeit	NEIN

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto del marchio Mellerware.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, uniti al fatto che supera i più rigorosi standard qualitativi, vi garantiranno piena soddisfazione per molto tempo.

Consigli e avvertenze per la sicurezza

1. Leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimento futuro. Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe causare incidenti.

2. **ATTENZIONE: Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.**

3. Questo apparecchio non deve essere posizionato sotto una presa di corrente.

I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti fuori dalla portata dell'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

5. I bambini di età pari o inferiore a 3 anni devono accendere o spegnere l'apparecchio solo quando si trova nella normale posizione d'uso prevista e solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli.
6. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli.
7. I bambini di età pari o superiore a 3 anni e inferiore a 8 anni non devono collegare, regolare, pulire o eseguire operazioni di manutenzione sull'apparecchio.
8. La stufa deve essere installata ad almeno 1,8 m dal pavimento.

9. Questo riscaldatore deve essere installato in modo che una persona nella vasca da bagno o nella doccia non possa raggiungere interruttori e altri comandi.

10. Questa stufa non deve essere posizionata immediatamente sotto una presa di corrente.

11. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale qualificato, per evitare pericoli.

12. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello professionale o industriale.

- Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, assicurarsi che la tensione indicata sulla targhetta dati corrisponda alla tensione di rete.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente con una tensione nominale di almeno 10 ampere.

La spina dell'apparecchio deve essere inserita saldamente nella presa. Non modificarla. Non utilizzare adattatori.

- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.

Non tirare il cavo di alimentazione. Non utilizzarlo mai per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.

- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Controllare le condizioni del cavo di alimentazione. Se danneggiato, aumenta il rischio di scosse elettriche.

- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda liberamente o entri in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.

- Se l'involucro dell'apparecchio è rotto, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare il rischio di scosse elettriche.

- Non toccare la spina con le mani bagnate.

- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.

Non lasciare l'apparecchio esposto a pioggia o umidità. L'eventuale penetrazione di acqua nell'apparecchio aumenta il rischio di scosse elettriche.

- La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere elevata quando l'apparecchio è in uso.

- Non toccare le parti calde, poiché potrebbero verificarsi gravi ustioni.

- Il tipo di batteria del telecomando è CR2025 3V al litio.

Questa batteria non è ricaricabile. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

- Non si devono mischiare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.

Le batterie devono essere inserite rispettando la polarità corretta.

- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal dispositivo e smaltite in modo sicuro.

- Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, è necessario rimuovere le batterie.

- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

- Non smontare, aprire o schiacciare le batterie.

ATTENZIONE: Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'uso delle batterie da parte dei bambini deve essere supervisionato. In particolare, tenere le batterie di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini piccoli.

- In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico.

Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o posizionate in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico. L'ingestione può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e persino la morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione.

- Se il vano batterie non si chiude correttamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Non esporre le batterie a calore o fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.

- Non cortocircuitare una cella o una batteria. - Non conservare le celle o le batterie in modo disordinato in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitarsi a vicenda o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici. - Non sottoporre le celle o le batterie a urti meccanici.

In caso di fuoriuscita di liquido nella cella, evitare il contatto con la pelle o gli occhi.

In caso di contatto, sciacquare abbondantemente la zona interessata con acqua e consultare un medico.

- Rispettare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura e assicurarne il corretto utilizzo.

- Non utilizzare celle o batterie non progettate per l'uso con questa apparecchiatura.

Montaggio della/e batteria/e del telecomando

Il telecomando utilizza una batteria di tipo CR2025 (non inclusa).

- Attenzione: quando si maneggiano le batterie, non toccare entrambi i terminali contemporaneamente, poiché ciò causerebbe una scarica parziale dell'energia immagazzinata, compromettendone la longevità.

- Rimuovere il coperchio del vano batterie.

- Verificare che la copertura in plastica che protegge le batterie sia stata rimossa (alcune batterie vengono vendute con una copertura protettiva).

- Inserire le batterie nel loro alloggiamento rispettando la polarità.

- Richiudere il coperchio del vano batterie.

È essenziale che le batterie siano sempre dello stesso tipo e caricate alla stessa capacità. Non mischiare mai batterie alcaline con batterie zinco-carbone o ricaricabili.

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

- NON caricare le batterie ricaricabili mentre sono ancora inserite nell'apparecchio, poiché ciò potrebbe generare gas o calore interni, che potrebbero causare un'esplosione o addirittura un incendio, con conseguenti lesioni gravi o danni alla proprietà.

- Per preservare la durata delle batterie, rimuoverle quando non sono in uso e non si prevede di utilizzarle per lunghi periodi di tempo.

- ATTENZIONE: Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato.

- ATTENZIONE: NON INGERIRE LA BATTERIA; PERICOLO DI USTIONI CHIMICHE. Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, può causare molteplici ustioni interne in appena due ore e può persino causare la morte.

Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batterie non si chiude correttamente, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

- Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

Se il contenuto della batteria a bottone entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente la zona interessata con acqua e sapone neutro.

In caso di contatto con gli occhi, sciacquare con acqua per 15 minuti o fino alla scomparsa dell'irritazione. Se è necessario un intervento medico, l'elettrolita della batteria è composto da un solvente organico e sali di litio.

- Non incenerire o smaltire l'utensile insieme ai rifiuti domestici! Gli utensili giunti al termine della loro vita utile devono essere raccolti separatamente e conferiti a un centro di riciclaggio ecologico.

USO E CURA

- Prima di ogni utilizzo, estendere completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se il dispositivo di avvio/arresto non funziona.
- Non utilizzare l'apparecchio in posizione inclinata né capovolta.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di qualsiasi operazione di pulizia.
- Tenere questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o delle persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- Verificare che le griglie di ventilazione dell'apparecchio non siano ostruite da polvere, sporcizia o altri oggetti.
- Utilizzare l'apparecchio sempre sotto sorveglianza.

Non lasciare mai l'apparecchio acceso e incustodito. Questo contribuirà anche a risparmiare energia e a prolungarne la durata.

- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare animali domestici o altri animali.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare tessuti di alcun tipo.
- Impostare la manopola del termostato sulla posizione minima non garantisce lo spegnimento permanente dell'apparecchio.

Servizio

Qualsiasi uso improprio o non conforme alle istruzioni per l'uso può rappresentare un pericolo, facendo decadere la garanzia e la responsabilità del produttore.

Descrizione

- A - Uscita aria
- B - Interruttore ON/OFF
- C - Interruttore START/STOP
- D - Display
- D1 - Temperatura ambiente (°C)
- D2 - Intensità termica I
- D3 - Intensità termica II
- D4 - Timer
- D5 - Modalità temperatura
- D6 - Timer settimanale
- E - Tubo di espansione
- F - Viti

TELECOMANDO

- a - Pulsante di accensione
- b - Pulsante di riscaldamento
- c - Rilevamento finestra aperta
- d - Pulsante timer
- e - Pulsante di impostazione della temperatura
- f - Pulsante "+"
- g - Pulsante OK
- h - Pulsante timer settimanale
- i - Pulsante "-"
- j - Pulsante Annulla

Se il tuo modello non dispone degli accessori descritti, puoi acquistarli tramite il nostro sito web www.mellerware.com o contattando il nostro servizio clienti.

Montaggio della staffa a parete

- Il dispositivo è dotato di una staffa a parete integrata sulla quale può essere posizionato.
- Fissare il dispositivo come si ritiene opportuno, utilizzando tasselli, viti, ecc.

- Tenendo conto delle distanze di separazione sopra menzionate, posizionare la staffa a parete nella posizione desiderata e segnare i punti di foratura sulla parete.
- Forare la parete nei punti indicati e inserire tasselli e viti.
- Posizionare l'apparecchio facendo coincidere i fori con le viti.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia fissato saldamente; deve essere in grado di sostenere il doppio del peso dell'apparecchio stesso.

Istruzioni per l'uso

NOTE PRIMA DELL'USO

- Assicurarsi di aver rimosso tutto il materiale di imballaggio dal prodotto. Alcune parti dell'apparecchio sono leggermente oliate, quindi alla prima accensione potrebbe emettere un po' di fumo. Dopo poco tempo, questo fumo scomparirà.
- Per eliminare gli odori dall'apparecchio al primo utilizzo, si consiglia di farlo funzionare alla massima potenza per 2 ore in un ambiente ben ventilato.

UTILIZZO

- Estendere completamente il cavo prima di collegarlo.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante On/Off (B). Il display LED mostrerà la temperatura ambiente; l'apparecchio sarà quindi in modalità standby.
- Premere il tasto START/STOP (C) sull'apparecchio oppure il tasto di accensione (a) sul telecomando.
- Selezionare la funzione desiderata tramite il telecomando.

Funzione modalità riscaldamento

- Premere il pulsante di riscaldamento (b) per selezionare la modalità di riscaldamento 1 (si accenderà la spia di intensità del calore I (D2)) o la modalità di

riscaldamento 2 (si accenderanno le spie di intensità del calore I (D2) e II (D3)). Utilizzare questo pulsante per selezionare la modalità ventola (entrambi gli indicatori di intensità del calore si spegneranno).

Funzione timer

- Accendere l'apparecchio e selezionare la modalità desiderata.
- Utilizzare il pulsante timer (d) per impostare il timer (0-8h).

Impostazioni della temperatura

Per regolare la temperatura desiderata, premere il pulsante di regolazione della temperatura (e) e utilizzare i pulsanti di aumento (f) e diminuzione (i). La temperatura può essere regolata tra 18 °C e 45 °C.

- Il dispositivo inizierà a soffiare aria calda quando la temperatura attuale è di 2 gradi inferiore a quella impostata e inizierà a soffiare aria fredda quando è di 1 grado superiore a quella impostata.

Rilevamento finestra aperta

Premere il pulsante di apertura della finestra (c). Questa modalità può essere attivata solo quando l'apparecchio è in modalità riscaldamento o durante l'impostazione della temperatura.

Quando il sensore di temperatura rileva che l'apparecchio deve essere spento, interrompe il riscaldamento e il display LED lampeggia. Dopo 30 secondi, l'apparecchio entra in modalità standby.

Timer settimanale

- Questa modalità può essere avviata solo quando l'apparecchio è in modalità riscaldamento o quando è impostata la modalità temperatura.

Al primo avvio è necessario impostare l'ora reale corrente:

- Impostazione del giorno della settimana: il display LED mostra 01, che corrisponde a lunedì. Premere i pulsanti di incremento e decremento di data e ora per impostare il giorno corrente (01-07). Premere OK (g) per completare l'impostazione.

- Impostazione dell'ora: il display LED mostra 00, che corrisponde a 0:00. Premere i pulsanti per aumentare o diminuire l'ora (0-23). Premere OK per completare l'impostazione.
- Impostazione dei minuti: il display LED mostra 00, che indica 0 minuti. Premere i pulsanti di aumento o diminuzione delle ore per regolare i minuti (00-59). Premere OK per completare l'impostazione.

Nota: se non si preme OK entro 10 secondi dall'impostazione, l'impostazione dell'ora corrente non riesce.

Dopo aver impostato l'ora corrente effettiva, scegliere il programma desiderato, P1, P2 o P3:

P1: Modalità predefinita - dal lunedì alla domenica:

Il dispositivo è in funzione dalle 8:00 alle 17:00.

Per selezionarlo, premere il pulsante del timer settimanale (h) e il display visualizzerà P1. Premere OK per attivare il programma P1.

P2: Modalità predefinita - dal lunedì alla domenica:

L'apparecchio funziona dalle 18:00 alle 7:00. Per selezionarlo, premere due volte il pulsante del timer settimanale (h) e, quando il display visualizza P2, premere OK per attivare il programma P2.

P3: Modalità libera

Questo programma può essere adattato agli orari desiderati.

Per selezionarlo premere tre volte il pulsante del timer settimanale (h) e quando sul display compare P3 premere OK e il programma P3 verrà attivato.

Una volta attivato P3, sullo schermo verrà visualizzato 1, che si riferisce al lunedì. Premere OK e il display mostrerà 00, che corrisponde all'ora. Selezionare l'ora di inizio desiderata premendo i pulsanti di aumento e diminuzione e premere OK.

Una volta attivato P3, sullo schermo verrà visualizzato 1, che si riferisce al lunedì. Premere OK e il display mostrerà 00, che corrisponde all'ora. Selezionare l'ora di inizio desiderata premendo i pulsanti di aumento e diminuzione e premere OK. Il display visualizzerà 00, ripetere il procedimento per selezionare l'ora di arresto.

Nota: se non si preme "OK" entro 5 secondi, la modalità preimpostata per lunedì tornerà alla modalità 2 (martedì). Per impostare la modalità per gli altri giorni (2-7), ripetere la stessa procedura.

Nota: se non si preme OK entro 10 secondi dall'impostazione, l'impostazione dell'ora corrente non riesce.

Nota: la modalità preimpostata deve essere impostata su tutti i giorni (1-7). Dopo aver impostato tutti e 7 i giorni, l'indicatore del timer settimanale si illuminerà a luce fissa sul display e la funzione P3 del timer settimanale verrà attivata.

Funzione di annullamento

Per annullare durante la regolazione di un'impostazione, premere il pulsante Annulla (j).

Per annullare una modalità di temperatura già impostata, premere il pulsante di impostazione della temperatura (e) e quindi premere il pulsante di annullamento.

Per annullare il programma settimanale già impostato, premere il pulsante del timer settimanale (h) e quindi premere il pulsante Annulla.

QUANDO L'APPARECCHIO NON È PIÙ IN USO

- Arrestare l'apparecchio selezionando la posizione "OFF" sul pulsante ON/OFF dell'apparecchio principale.

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

- Pulire l'apparecchio.

Pulizia

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido imbevuto di qualche goccia di detersivo e poi asciugarlo.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare solventi, prodotti con pH acido o basico come la candeggina o prodotti abrasivi.
- Non far entrare acqua o altri liquidi attraverso le aperture di ventilazione per evitare di danneggiare le parti interne dell'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né metterlo sotto il rubinetto.

Anomalie e riparazioni

In caso di problemi, contatta il nostro servizio clienti tramite chat web (dal lunedì al venerdì, dalle 9:00 alle 18:00) o via e-mail all'indirizzo hi@mellerware.com. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio poiché potrebbe essere pericoloso.

Per le versioni UE del prodotto e/o se applicabile nel tuo Paese:

ECOLOGIA E RICICLABILITÀ DEL PRODOTTO

I materiali che compongono l'imballaggio di questo apparecchio fanno parte di un sistema di raccolta differenziata e riciclaggio. Se desiderate smaltirli, potete utilizzare gli appositi contenitori pubblici per ogni tipo di materiale.

Il prodotto è privo di concentrazioni di sostanze che potrebbero essere considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo significa che se si desidera smaltire il prodotto al termine della sua vita utile, è necessario consegnarlo a un gestore autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) utilizzando mezzi appropriati.

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, alla Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE, alla Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva 2009/125/CE sui requisiti di progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Garanzia e assistenza tecnica

Questo prodotto è riconosciuto e protetto dalla garanzia legale in conformità alla normativa vigente. Per far valere i vostri diritti o interessi, vi preghiamo di contattare uno dei nostri centri di assistenza tecnica ufficiali. Potete trovare quello più vicino al seguente link: www.mellerware.com

Potete anche richiedere informazioni correlate contattandoci al numero di telefono indicato alla fine di questo manuale. Potete scaricare questo manuale di istruzioni e tutti gli aggiornamenti dal sito www.mellerware.com.

Le seguenti informazioni illustrano nel dettaglio le caratteristiche relative all'ecodesign.

Informazioni sui contatti	Engineering and Technology for Life, S.L Adva. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modello	HOMY WALL		
Articolo	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica			
Potenza termica nominale	P _{nom}	2.000	kW
Potenza minima di riscaldamento (indicativa)	P _{min}	1.150	kW
Potenza termica massima continua	P _{max,c}	2.000	kW
Consumo energetico			
In modalità spenta	P _{sm}	0.00	W
In modalità standby	P _{idle}	0.75	W
In modalità inattiva	P _{nsm}	0.81	W
In modalità standby di rete	P _{nsm}	N / A	W
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato		Sì	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti nel modello attivo	$\eta_{s,on}$	92.0	%

Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Potenza termica monostadio e nessun controllo della temperatura ambiente.	NO
Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	NO
Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	NO
Con controllo elettronico della temperatura ambiente	NO
Controllo elettronico della temperatura ambiente più funzione diurna	NO
Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	Sì
Altre opzioni di controllo (sono possibili selezioni multiple)	
Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della presenza.	NO
Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di finestra aperta	Sì
Opzione di controllo della distanza	NO
Controllo di lancio adattivo	NO
Limitazione dell'orario di lavoro	Sì
Sensore lampadina nera	NO
Funzionalità di autoapprendimento	NO
Precisione del controllo	NO





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Durban

35 Adrian Road, Windermere
Durban, South Africa, 4001
Tel.: +27 31 303 3465
Fax: +27 31 303 8259

Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy office Park
Die Agora Road, Croydon, 1619
Tel.: +27 11 329 5652
Fax: +27 11 392 1694

creative housewares

20 Tekstiel St, Parrow. Cape Town. 7493, RSA
P.O. Box 6156 Parrow East, 7501, RSA
Tel.: +27 21 931 8117 / Helpline: 086 111 5006
Tel.: +27 63 014 0457
Fax: +27 21 931 4058
www.creativehousewares.co.za

mellerware®

Engineering Technology for life, S.L.

Av. Barcelona s/n
25790, Oliana - Lleida - Spain
www.mellerware.com